



SYSTO·TEC

 **PALMBERG**



80%

halten nichts von
Desk Sharing.*

Außer
es ist ein
SYSTO-TEC.

D Natürlich wäre man bereit ihn zu teilen – man muss es aber nicht. Denn die vielseitige Schreibtisch-Serie **SYSTO-TEC** definiert Klarheit und Funktionalität neu und bietet für jede Bürosituation und jeden Office Worker die richtige Lösung: ein Büro zum Wohlfühlen.

E Of course you would be willing to share it - but you don't have to. Because the versatile **SYSTO-TEC** desk series redefines clarity and functionality and offers the right solution for every office situation and every office worker: an office to feel good in. **N** Natuurlijk zou je bereid zijn om hem te delen - maar dat hoef je niet te doen. Want de veelzijdige **SYSTO-TEC**-bureauserie definieert opnieuw helderheid en functionaliteit en biedt voor elke kantoorsituatie en elke kantoormedewerker de juiste oplossing: een kantoor om zich goed in te voelen.

Rund- oder Quadratrohr Ein Tischsystem, viele Möglichkeiten

One table, many possibilities

Eén tafelsysteem, vele mogelijkheden

palmberg.de/systo-tec



Vierfuß-Schreibtisch mit runden Tischbeinen,
höheneinstellbar | Four-legged desk with round
table tubes, height adjustable | Vierpoots bu-
reau met ronde tafelpoten, in hoogte verstelbaar

D Ob Rundrohr oder Quadratrohr, der schicke Schreibtisch **SYSTO-TEC**, mit seinem robusten, jedoch filigranen Tischgestell, sorgt für noch mehr Stabilität bei der Arbeit. Konstruktive Elemente, wie die am Rahmen befestigten Verbindungsclammern, verleihen dem System eine besondere Optik, ohne dabei aufdringlich zu sein. Ein echter Allrounder im Büroalltag!



E Whether round tube or square tube, the stylish **SYSTO-TEC** desk with a robust yet filigree table frame provides even more stability at work. Constructive elements, such as the connecting clamps attached to the frame, give the system a distinctive look without being obtrusive. A real all-rounder in everyday office life!

N Of het nu gaat om ronde of vierkante buizen, het stijlvolle **SYSTO-TEC**-bureau met een robuust en toch filigraan tafelframe zorgt voor nog meer stabiliteit op het werk. Constructieve elementen, zoals de verbindingsklemmen die aan het frame zijn bevestigd, geven het systeem een bijzondere uitstraling zonder daarbij in het oog te springen. Een echte allrounder in het dagelijkse kantoorleven!



Das unverwechselbare Merkmal sind die Verbindungsclammern am Seitenteil des Tisches.
| The unmistakable feature are the connecting clamps on the side part of the table. | Het onmiskenbare kenmerk zijn de verbindingsklemmen aan de zijkant van de tafel.



D Die Vielfalt von SYSTO-TEC ermöglicht es Ihnen, auch Tischbeine mit quadratischem Querschnitt zu wählen. Diese Variante vermittelt dabei eine völlig klare Optik: gradlinig und stabil.

E The diversity of SYSTO-TEC allows you to select table legs with a square cross-section. The variant radiates a clear visual appearance in this way: straight and stable.

N Dankzij de diversiteit van SYSTO-TEC is het mogelijk om tafelpoten met een vierkante poot te kiezen. Deze variant brengt een volledig heldere look: rechtlijnig en stabiel.

Quadratrohr

Arbeit im Quadrat

Work squared
Rechtlijnig Werken





Höheneinstellbar

Effektive und gesunde Büroarbeit

Effective and healthy office work
Effectief en gezond kantoorwerk

D Standardmäßig verfügen Büroschreibtische über eine feste Höhe mit 740 mm. Damit Sie täglich verspannungsfrei arbeiten können, sind höheneinstellbare Tische für gesunde Büroarbeit empfehlenswert. Durch herausdrehbare Stellelemente ist eine manuelle, stufenlose Höheneinstellung von **680-760 mm** möglich.

E Office desks have a height of 740 mm by default. To enable you to work without tension every day, height-adjustable desks are recommended for healthy office work. By unscrewing adjustment elements, manual, infinitely height adjustment from **680-760 mm** is possible.

N Bureaus hebben standaard een vaste hoogte van 740 mm. Om er voor te zorgen dat u ontspannen kunt werken, worden in hoogte verstelbare bureaus aanbevolen voor gezond kantoorwerk. Door middel van draaibare stelelementen is een handmatige, traploze hoogteverstelling van **680-760 mm** mogelijk.



Höheneinstellung durch Stellelemente in den Farben Chrom Matt, Chrom Glanz und Schwarz | Height adjustment by screwable elements in the colours Chrome Matt, Chrome Glossy and Black | Hoogteverstelling door middel van stelelementen in de kleuren Chroom Mat, Chroom Glans en Zwart

Rohr-in-Rohr

Qualität, die ineinander greift

Quality that interlocks
Kwaliteit, die verbindt



D Ergonomisch und variabel bleibt man bei **SYSTO-TEC** auch mit der Rohr-in-Rohr Variante. Diese Gestellform ermöglicht dem Nutzer eine Höheneinstellung zwischen **650** und **850 mm**. In Verbindung mit Sideboards der Serie **SELECT** werden so aus Ihren Räumen inspirierende Arbeitswelten.



E Stay equally ergonomic und variable with the tube-in-tube variant of **SYSTO-TEC**. This type of frame allows the user a height adjustment between **650** and **850 mm**. In combination with sideboards of the **SELECT** series, your rooms are becoming inspiring working worlds.

N Ergonomisch en flexibel blijft men ook met de **SYSTO-TEC** buis-in-buis oplossing. Dit onderstel maakt het voor de gebruiker mogelijk de hoogte te verstellen van **650** tot **850 mm**. In combinatie met sideboards van de serie **SELECT** worden uw ruimtes zo inspirerende werkplekken.



Höheneinstellung von **650** bis **850 mm** |
height adjustment from **650** to **850 mm** |
hoogteverstelling van **650** tot **850 mm**

Kombinierbar mit TERIO PLUS

Ruhe und Freiraum für neue Ideen

Silence and room for new ideas
Rust en vrijheid voor nieuwe ideeën



Gönnen Sie sich eine Ruhepause auf den bequemen MELOUNGE Sitzhockern. | Treat yourself to a break on the comfortable MELOUNGE stools. | Trakteer uzelf op een pauze op de comfortabele MELOUNGE hockers.

D Neben der Separierung der Arbeitsbereiche, schaffen Sie durch den Einsatz akustisch wirksamer **TERIO PLUS** Tischaufsätze gleichzeitig eine verbesserte Raumakustik. Die Tischaufsätze werden fest mit den **SYSTO-TEC** Schreibtischen verbunden. Die zusätzliche Verwendung von Organisationsprofilen ermöglicht durch die Aufnahme von Bildschirmen, Leuchten und Ablagen, eine freie Nutzung der gesamten Tischfläche.

E In addition to the separation of working areas, the acoustically effective design of the **TERIO PLUS** table tops simultaneously creates improved room acoustics. The table tops are permanently connected to the **SYSTO-TEC** desks and the additional application of organisation profiles, accommodating screens, lights and shelves, allow the free use of the entire table surface.

N Naast het separeren van de werkplekken, zorgt het gebruik van de akoestisch werkzame **TERIO PLUS** opzetwanden tegelijkertijd voor een verbeterde ruimte akoestiek. De opzetwanden worden verbonden met de **SYSTO-TEC** bureaus. Door het gebruik van organisatierails en de bijbehorende beeldschermhouder, lampenhouders en opbergbakjes, wordt het gebruik van het volledige bureaublad mogelijk gemaakt.



Anbauelemente

Erweitern Sie die Funktionalität Ihres Schreibtisches

Extend the functionality of your desk

Breed de functionaliteit van uw bureau uit



Tischplatte aus hochwertigem Furnier
in Amerikanischer Kirsche | Table top
made of high quality veneer in Ameri-
can Cherry | Tafelblad van hoogwaar-
dig fineer in Amerikaanse Kersen





D Neben seiner enormen Stabilität bietet **SYSTO-TEC** vielfältige Lösungen für den Büroalltag. Ob als Beraterplatz, als Ablagemöglichkeit für Ordner und Unterlagen, oder auch als Abstellplatz für technische Geräte – unsere Anbauelemente sind eine sinnvolle Ergänzung und runden das Bild Ihres Arbeitsplatzes ab.

E Along with its enormous stability, **SYSTO-TEC** offers a wide range of solutions for the daily office life. Whether as an advisor's workstation, as a place to store files and documents, or as a storage space for technical equipment - our add-on pieces are a useful addition and round off the image of your workplace.

N Naast zijn enorme stabiliteit biedt **SYSTO-TEC** veelzijdige oplossingen voor het leven op kantoor. Of het nu gaat om de werkplek van een adviseur, als opslag voor ordners en documenten of voor het plaatsen van technische apparatuur - onze aanbouwelementen zijn een nuttige aanvulling en completeren het beeld van uw werkplek.

D Durch die klare konzeptionelle Ausrichtung passt sich **SYSTO-TEC** ohne Probleme an Ihre individuellen Arbeitsbedingungen an. Das stabile Tischsystem lässt sich dabei durch zusätzliche Adaptionen für den jeweiligen Funktionsbereich optimal erweitern.

Unsere Rollcontainer bieten nicht nur viel Platz für die tägliche Organisation, sondern sind mit Sitzpolstern die ideale Sitzgelegenheit für spontane Gespräche. | Our roll containers not only offer a lot of space for daily organisation, but, thanks to seat cushions, they are also the ideal seating accomodation for spontaneous meetings. | Onze rolcontainers bieden niet alleen veel ruimte voor de dagelijkse organisatie, maar met zitkussens zijn het de ideale zitplaatsen voor spontane gesprekken.





Ihr PC kann auch nachträglich noch mit unserem Halter komfortabel unter dem Schreibtisch platziert werden. | Your PC can be conveniently placed under the desk with our holder. | Uw PC kan ook gemakkelijk onder het bureau worden geplaatst met onze houder.

Offen für Ihre Wünsche

Made for your needs

Open voor uw wensen

E By its clear conceptual approach, **SYSTO-TEC** easily adapts to your individual working conditions. The stable desk system can be optimally extended by add-on pieces for the respective functional area.

N Door het duidelijke conceptuele geheel, past **SYSTO-TEC** zich zonder problemen aan uw individuele werkwijze aan. Het stabiele meubelsysteem laat zich dankzij extra aanpassingen voor elke gewenste functie optimaal uitbreiden.

Empfang Herzlich Willkommen!

Welcome!

Welkom!



D Ein passgenauer **SYSTO-TEC** Schreibtisch in Kombination mit Stauraumlösungen aus der Serie **PRISMA 2** schaffen die ideale Basis für hochwertige Theken in Ihrer Praxis oder repräsentative Empfangstresen im Büro.

E A perfectly fitting **SYSTO-TEC** desk in combination with storage solutions from the **PRISMA 2** series create the ideal basis for high-quality counters in your practice or representative reception counters in the office.

Unser ENTREE Empfangstresen
für Ihr Büro | Our ENTREE recep-
tion counter for your office | Onze
ENTREE-ontvangstbalie voor uw
kantoor



palmberg.de/entree

N Een perfect passend **SYSTO-TEC** bureau in combinatie met opbergoplossingen uit de **PRISMA 2**-serie vormen de ideale basis voor hoogwaardige balies in uw praktijken of representatieve ontvangstbalies op kantoor.



GERMAN
DESIGN
AWARD
SPECIAL
2017

Unser Designklassiker

Our design classic

Onze designklassieker



Design folgt Funktion Schlicht, flexibel, zeitlos

Simple, flexible, timeless
Eenvoudig, flexibel, tijdloos

D **SYSTO-TEC** überzeugt alle, die Wert auf Qualität, Optik und eine zeitgemäße Bürolösung legen. Die perfekte Kombination aus Form und Funktion bietet dabei die Grundlage für eine professionelle und motivierende Arbeitsatmosphäre.

E **SYSTO-TEC** convinces anyone who emphasizes quality, visual appearance and a contemporary office solution. The perfect combination of form and function provides the basis for a professional and motivating working atmosphere.

N **SYSTO-TEC** overtuigt iedereen die waarde hecht aan kwaliteit, uitstraling en een eigentijdse kantooroplossing. De perfecte combinatie van vorm en functie biedt de basis voor een professionele en motiverende werkomgeving.





Form, Design und Funktion in
Perfektion | Form, design and
function in perfection | Vorm,
design en functie in perfectie

Besprechung Ein Ort zum Reden

A place to talk

Ruimte voor besprekingen

D Es muss nicht immer der große Konferenzraum sein, wenn es darum geht, in kleinen Gruppen zu guten Gesprächen und sinnvollen Entscheidungen zu kommen. Je nach Anforderung kann aus unterschiedlichen Plattengrößen der für Ihren Raum passende Besprechungstisch gewählt werden. Unsere Einzeltische sind zudem höheneinstellbar von 720-800 mm und mit runden oder quadratischen Tischbeinen erhältlich. Das ideale Instrument für erfolgreiche Meetings!

E It does not always have to be the large conference room when it comes to good discussions and meaningful decisions in small groups. Depending on your requirements, you can choose the right conference table for your room from a variety of tabletop sizes and shapes. Our individual tables are also height adjustable from 720-800 mm and available with round or square table legs. The ideal instrument for successful meetings!



N Het hoeft niet altijd de grote vergaderruimte te zijn als het gaat om goede discussies en zinvolle beslissingen in kleine groepen. Afhankelijk van uw wensen kunt u uit verschillende tafelbladafmetingen en -vormen de juiste vergadertafel voor uw ruimte kiezen. Onze vrijstaande tafels zijn in hoogte verstelbaar van 720-800 mm en verkrijgbaar met ronde of vierkante tafelpoten. Het ideale instrument voor succesvolle meetings!



Besprechungstisch mit Bootsform-Platte
und Rundrohr-Gestell | Meeting table with
boat shape plate and round tube frame |
Vergadertafel met tonvormig blad en met
ronde poten

Sagen auch Sie ja zur Farbe im Büro!

Say yes to office colour!

Zeg ja tegen de kleur van het kantoor!

D Bewusst eingesetzt, mit qualitativ hochwertigen Materialien kombiniert, ist Farbe – egal ob im Home-Office oder im Büro – ein emotionales Design-Element das nicht nur repräsentativ wirkt, sondern den „grauen“ Arbeitsalltag in eine Atmosphäre von Kreativität und Wohlfühlen verwandeln. Als gestalterische Mittel bieten wir Ihnen dafür eine große Auswahl an Farb- und Stoffvarianten an.

E Consciously used, combined with high-quality materials, colour - whether in the home office or in the office - is an emotional design element that not only looks representative, but also transforms the daily routine working life into an atmosphere of creativity and well-being. We offer you a wide range of colour and fabric variations for this purpose.



N Bewust gebruikt, gecombineerd met hoogwaardige materialen, is kleur - zowel voor de thuiswerker als op kantoor - een emotioneel designelement dat niet alleen representatief oogt, maar ook het „grijze“ alledaagse werk in een sfeer van creativiteit en welbevinden transformeert. Voor de vormgeving hiervan bieden wij u een breed scala aan kleur- en stofvariaties.

Dekore

Decors

Decors

D

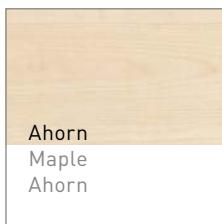
Dekore - Melamin - Spanplatte + MDF

E

Decors - Melamin - Particleboard + MDF

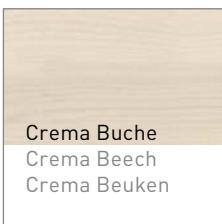
N

Decors - Melamin - Spaanplaat + MDF



Ahorn

Maple
Ahorn



Crema Buche

Crema Beech
Crema Beuken



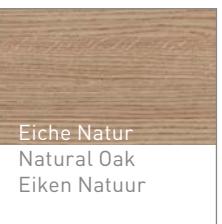
Akazie

Acacia
Acacia



Candis Eiche

Rock Sugar Oak
Candis Eiken



Eiche Natur

Natural Oak
Eiken Natuur



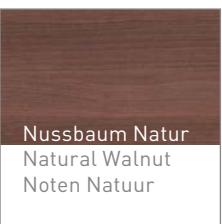
Toskanischer
Nussbaum

Tuscan Walnut
Toscaans Noten



Buche Gedämpft

Beech Muted
Gedempt Beuken



Nussbaum Natur

Natural Walnut
Noten Natuur



Piment Esche

Allspice Ash
Piment Essen



Superweiß

Super White
Superwit



Porzellanweiß

Porcelain White
Porseleinwit



Sandbeige

Sand Beige
Zandbeige



Grau Perl

Grey Pearl
Grijs Parel



Trüffel

Truffle
Truffel



Anthrazit

Anthracite
Antraciet



Vulkanschwarz

Volcano Black
Vulkanzwart

D Dekore - MDF 19 mm

E Decors - MDF 19 mm

N Decors - MDF 19 mm



Alabaster

Alabaster
Alabaster



Altes Eisen

Old Metal
Oud Metaal

Furniere und Kompaktschichtstoff

Veneers and Laminate

Fineer en Volkern

D

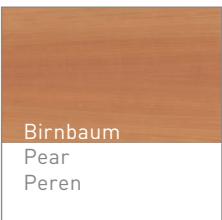
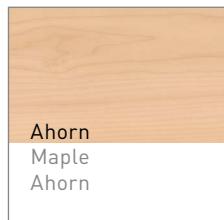
Furniere - 19 mm und 25 mm

E

Veneers - 19 mm and 25 mm

N

Fineer - 19 mm en 25 mm



D

Kompaktschichtstoff, 12 mm

E

Laminate, 12 mm

N

Volkern, 12 mm



Erfahrungsgemäß können Druckfarben nicht die Brillanz der Dekor- und Gestellfarben wiedergeben. Gern wird Ihr Händler Ihnen Originalmuster vorlegen. | Experience has shown that the printed colours cannot reflect the brilliancy of the decoration and frame colours. Your dealer will be happy to present original samples. | Uit ervaring blijkt dat geprinte kleuren niet de glans van de kleuren van de decors en onderstellen kunnen reproduceren. Uw dealer laat u graag de originele stalen zien.

Gestellfarben

Frame colours

Onderstelkleuren

D

Gestell mit Innenrohr, Schiebeplatte, Aufsatzzblende und Kabelkanal

E

Frame, sliding plates, blind and cable duct

N

Onderstel, schuifbladen, opzetwanden en kabelkanaal



D

Außenrohr

E

Outer tube

N

Buitenseitige poot



D

Fußstopfen

E

Foot plugs

N

Steldoppen



D

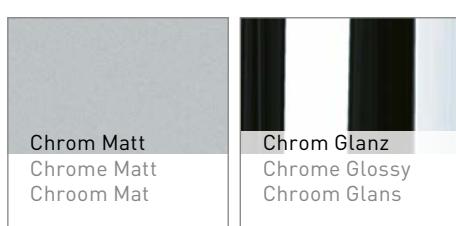
Verbindungsclammer

E

Connection clamps

N

Koppelklemmen



Nachhaltigkeit ist uns wichtig

Sustainability is important to us
Duurzaamheid is belangrijk voor ons

D Das Thema Nachhaltigkeit ist auch bei der Beschaffung von Büromöbeln ein zentrales Thema. Dabei geht es heute nicht mehr nur um Umweltfragen. Nachhaltiges Handeln erfordert einen deutlich breiteren Ansatz, der auch soziale und wirtschaftliche Aspekte mit einbezieht.

Vertrauen ist gut – Zertifikat ist besser
Dafür steht das europäische LEVEL-Zeichen. Als einer von wenigen Büromöbelherstellern hat Palmberg für alle maßgeblichen Produktlinien in seinem Programm die Nachhaltigkeitszertifikate European LEVEL erhalten. Die Zertifizierung umfasst die Bewertung sämtlicher Nachhaltigkeitsaspekte im Rahmen der vier definierten Einflussbereiche „Material“, „Energie und Atmosphäre“, „Gesundheit von Mensch und Ökosystem“ und „Soziale Verantwortung“.

Der Zertifizierungsprozess erfolgt durch unabhängige Prüfinstitute und basiert auf einem dreistufigen Punktesystem. Abhängig von der erreichten Punktzahl erhält das Produkt das „LEVEL“-Siegel in einer der drei Stufen von eins bis drei, wobei „LEVEL 3“ die höchste Zertifizierungsstufe ausweist.

E Sustainability is also a central topic in office furniture. Today, it is no longer just a question of environmental issues. Sustainable action requires a much broader approach that also includes social and economic aspects.

Trust is good - certification is better
This is what the European LEVEL symbol stands for. As one of few office furniture manufacturers Palmberg has received the sustainability certi-

ficates European LEVEL for all relevant product lines in its programme. The certification comprises the assessment of all sustainability aspects within the four defined areas of influence “material”, “energy and atmosphere”, “health of man and ecosystem” and “social responsibility”.

The certification process is carried out by independent testing institutes and is based on a three-stage point system. Depending on the number of points achieved, the product receives the “LEVEL” seal in one of three levels from one to three, with “LEVEL 3” being the highest certification level.

N Ook bij de aanschaf van kantoormeubilair staat het thema duurzaamheid centraal. Vandaag de dag draait het niet meer alleen om milieukwesties. Duurzaam handelen vereist een veel bredere aanpak die ook sociale en economische aspecten omvat.

Vertrouwen is goed - certificaat is beter
Dit is waar het Europese LEVEL-symbool voor staat. Als een van de weinige kantoormeubelfabrikanten heeft Palmberg de duurzaamheidscertificaten European LEVEL voor alle relevante productlijnen in zijn programma ontvangen. De certificering omvat de beoordeling van alle duurzaamheidsaspecten binnen de vier gedefinieerde elementen “materiaal”, “energie en atmosfeer”, “gezondheid van mens en ecosysteem” en “sociale verantwoordelijkheid”.

Het certificeringsproces wordt uitgevoerd door onafhankelijke testinstituten en is gebaseerd op een driefasensysteem. Afhankelijk van het aantal

behaalde punten krijgt het product het "LEVEL"-zegel in één van de drie niveaus van één tot drie, waarbij "LEVEL 3" het hoogste certificeringsniveau aangeeft.

35%

achten beim Kauf von
Möbeln auf die Umwelt-
verträglichkeit.*

Nicht nur
Ihr Büro
wird grüner.
Wir auch!



www.tuv.com
ID 0000073125



Unsere Produktlinie SYSTO-TEC ist mit „LEVEL 3“ zertifiziert. | Our SYSTO-TEC product line is certified with “LEVEL 3”. | Onze SYSTO-TEC-productlijn is gecertificeerd met “LEVEL 3”.



PALMBERG

Büroeinrichtungen + Service GmbH

Hauptverwaltung, Produktion und Showroom

Am Palmberg 9 · 23923 Schönberg

Tel. +49 38828 38-0

info@palmberg.de · www.palmberg.de

PALMBERG-Werk Rehna

Produktion und Showroom

Am Kastaniengrund 1-2 · 19217 Rehna

Showroom Hamburg

Heidenkamps weg 82 · 20097 Hamburg

Showroom Berlin

Aroser Allee 66 · 13407 Berlin

Showroom Düsseldorf

Königsallee 61 · 40215 Düsseldorf

Showroom Frankfurt

Frankfurter Str. 151 C (Eingang C / 5. OG)

63303 Dreieich

Showroom München

Lilienthalstr. 2a

85399 Hallbergmoos

Showroom Stuttgart

Rita-Maiburg-Str. 40

70794 Filderstadt-Bernhausen

Showroom Niederlande

Rietveldenweg 47

5222 AP's-Hertogenbosch

Tel. +31 411 689522

info@palmberg.nl · www.palmberg.nl

PALMBERG (Schweiz) AG

Werkstrasse 17 · 8222 Beringen

Tel. +41 62 888 80 00

info@palmberg.ch · www.palmberg.ch

www.facebook.com/palmberg.de